

НОВОРІЧНА ЗАБАВА

З живою музикою і багатим святковим столом у нашій парафії.

у Понеділок 31 Грудня, 2012 о 8:00 год. у шкільній аудиторії

Музика - Гурт „АННА-МАРІЯ”

Квитки придбані заздалегідь \$75.00

Після 25-го грудня – \$85.00

Квиток включає: вечеря-буфет з 8-ої год. та весь вечір, смачні десерти та шампанське. Велике місце для танців, 300 людей прийшло на забаву минулого року.

Замовити стіл дзвонить 732 -826 - 0767 або купити квиток підчас кави у Неділю. При вході квитки продаватися не будуть.



Святкування 50 – Ліття

Монашого Служіння Сестри Йосафати

Запрошуємо парафіян та гостей відсвяткувати 50-ліття чернечих обітів та релігійного життя Сестри Йосафати. Божественна Літургія буде відправлена у нашій церкві у Неділю 2 Грудня 2012 о 10:00-год ранку, Митрополитом-Архієпископом Стефаном Сорокою. Під час Літургії Сестра Йосафата відновить свої монаші обіти убожества, чистоти й послуху. Ці обіти людям здаються тягарем не під силу, чимось навіть «неприродним», але з любові до Бога і за Божою ласкою стають благословенням і сходинками до неба. Після Літургії запрошуємо на обід у шкільній залі. Квитки на обіді коштуватимуть \$ 10 за особу. Обід включатиме в себе курка, м'ясо, картопля, голубці, вареники, салат і солодке.



Квитки можна придбати, заповнивши форму, що є при вході до церкви або від о. Івана на каві. **ОСТАННІЙ ДЕНЬ ДЛЯ КУПІВЛІ КВИТКІВ:** Неділя, 28 Листопада 2012.

Християнські Символи

Павлин – символ безсмертя, тому зображення цього птаха часто зустрічається на надгробних пам'ятниках. За переказами древніх, його тіло після смерті не підлягає тлінню. Відношення перших християн до смерті було світлим і радісним, тому що її освячувала віра у воскресіння Христа й упевненість, що християни також воскреснуть разом із Ним. Християни переконані, що, переходячи межу смерті, вони входять у життя, у Царство Боже, у рай, улаштований як прекрасний сад, у якому водяться райські птахи, подібні до павича.

Фенікс – чарівний птах, що прийшов із древніх єгипетських міфів. Згідно з легендою, яку переповів давньогрецький історик Геродот, він вмирає раз на 500 років, спалюючи себе на жертвовому вогні, і щораз знову відроджується з попелу. Для християн цей символ був безпосередньо пов'язаний із воскресінням Христа й сприймався як образ прийдешнього воскресіння мертвих.

Виноградна лоза – євхаристичний образ, а також символ Божественної обраності. Виноград у Священному Писанні є символом Землі обітованої, яку Бог дав своєму обраному народу в спадок, а тому виноградник – це також уособлення самого народу Божого, Церкви. В останній бесіді з учнями Ісус Христос сказав: "Я є справжня виноградна Лоза, а Батько Мій – Виноградар... Я є Лоза, а ви гілля; хто перебуває в Мені, і Я в ньому, той приносить багато плодів..." (Ін. 15 –.1; 15.5). Виноградне вино на Таємній Вечері стає Кров'ю Христовою, яку Він віддає за життя світу, у спокуту гріхів. Зображення виноградної лози або грон винограду нерідко поєднувалося із зображенням пшениці або хлібів, що також є євхаристичним символом. Такі зображення найчастіше зустрічаються в тих приміщеннях катакомб, де якраз і відбувалися першохристиянські трапези, поєднані з таїнством євхаристії.

День Подяки

У четвер, 22 Листопада, у Сполучених Штатах відзначають національне свято – День Подяки. Американці у День подяки дякують, насамперед, Богові, точнісінько так, як дякували перші пілігрими, що прибули з Англії на вітрильнику «Мейфлауер» пізньої осені 1620 року. Вони святкували свій порятунок на новій землі, де індіанці пригощали їх смаженим індіком. Відтоді й існує традиція щороку наприкінці листопада відзначати День подяки. У 1789 році День подяки в США був офіційно затверджений загальнонаціональним святом. Відповідне рішення прийняв перший президент країни Джордж Вашингтон. При святкуванні Дня подяки в Америці до цих пір дотримуються споконвічних традицій. Це свято відзначають в колі рідних та близьких людей, обов'язково відвідуючи церкву та радуючи один одного теплими словами. У цей день кожен намагається щось



Запитання до о. Івана?

• Чи скидати вроки це гріх?

Так, це є гріхом проти Першої заповіді "Не май інших богів". Від диявольських підступів людину охороняє благодать Божа, що дається у молитві, святих Таїнствах і праведному житті. Якщо людина є хрещеною, називає себе християнином то не може "підвірювати" в різні марновірства, так як не можна служити Богу і мамоні одночасно. Християнин повинен шукати порятунку і заступництва в Христі, який є лікарем душ і тіл наших, а не в бездушних сірників, шпильок, ниток чи в інших речах, які використовує ніби для "скидання" чи ніби запобігання від цього. Пам'ятайте, доки Ви будете вірити в ці речі (забобони, марновірства), доти диявол буде Вам так і давати, а коли відкинете це усе і матимете правдивої віри в Христа як зерно гірчиці, тоді нічого Вам зашкодити не зможе.

• У мене таке питання, моя мама завжди ображається на мене, говорить, що ми(її діти) невдячні, не приділяємо їм уваги. Я вважаю її слова необґрунтованими, ми так виховані, що ніколи не хамили батькам, поважали. Звичайно що інколи вчиняли по своєму, адже створили свої сім'ї (Якби я у всьому слухала свою маму, то була б зараз розлучена). Знаю сім'ї де діти до батьків ставляться не дуже гарно, а ті батьки на дітей не нарікають.

Наскільки я зрозумів, Вашій матері зараз дуже невистачає Вас, її дітей. Можливо Ви рідко її відвідуєте чи нечасто телефонуйте, тому вона відчуває деяку самотність чи непотрібність. Матір завжди буде дивитись на Вас як на свою крихітну дитину, яка потребує особливої опіки, застереження і догляду. Це справді інколи переходить деякі межі та буває надто нав'язливим, але спробуйте зрозуміти материнські почуття і з вдячністю прийміть пораду чи допомогу. Звісно, господарями свого життя є ми самі, але інколи нам потрібно зважати на думку теж й інших людей (хоча б просто вислухати), тим паче наших рідних і близьких. Гадаю, що Ви маєте виявити своїй матері належні повагу, вдячність, розуміння і - головне - любов. Спробуйте частіше збиратись за родинним столом, привозить до неї онуків на вихідні, діліться з нею радощами і проблемами - думаю це допоможе покращити Ваші з нею стосунки.

• Якою буде політика Церкви до медичної реформи запровадженою адміністрацією Президента Обами?

Католицька Церква не підпорядковується закону, який зобов'язує роботодавців проти своєї совісті оплачувати робітникам у межах медичного страхування витрати на контрацепцію, аборти і стерилізацію. В цій справі не може бути компромісу. Переобрання політика Демократичної партії означає "курс на неминучу конфронтацію адміністрації Обами щодо Католицької Церкви".

• Скажіть будь ласка, що відноситься до риби, а то я вже кілька разів чула що креветки, мідії та кальмари можна вживати в строгі пости. Чи правда це, якщо так то які різновиди морських можна ще їсти.?

Справа в тому, що креветки, мідії і кальмари по вченню Церкви до риби не відносяться, це морепродукти і виходячи з цього їх в строгі пости вживати можна. Традиція вживання морепродуктів прийшла до нас від середземноморських країн, адже саме там страви з цього виду морських вважалися загальнопринятими ще задовго до прийняття християнства цими країнами. Пізніше, в перші віки існування на цих землях Церкви Христової питання про вживання морепродуктів було врегульовано. (Наприклад, на Афоні морепродукти на протязі великого посту вживати дозволено) Вважаю за потрібне сказати, що Піст — це в першу чергу утримання від того, що керує нами, і від чого нам важко відмовитись, якщо таким для когось являються морепродукти, то на мою думку від них в такому випадку краще відмовитись, для того щоб під час посту возростати духовно а не угоджувати своїм пристрастям.

• Чи церква дозволяє користуватися протизаплідними засобами, які не мають абортної дії, наприклад презирвативами?

Господь по своєму промислу Сам оприділяє час зачаття і народження кожної людини, і ми, християни, повинні з радістю приймати від нашого Творця великий дар дітонародження (звичайно ж створивши перед цим сім'ю), використання ж протизаплідних засобів являється противом волі Божій, так як тоді ми самі хочемо «підігнати» народження дитини під «зручний» для нас час, або взагалі його уникнути — це неправильно, і тому користування будь-якими протизаплідними

Reflection on Today's Gospel

Leo Tolstoy once wrote a story about a successful peasant farmer who was not satisfied with his lot. He wanted more of everything. One day he received a novel offer. For 1000 rubles, he could buy all the land he could walk around in a day. The only catch in the deal was that he had to be back at his starting point by sundown. Early the next morning he started out walking at a fast pace. By midday he was very tired, but he kept going, covering more and more ground. Well into the afternoon he realized that his greed had taken him far from the starting point. He quickened his pace and as the sun began to sink low in the sky, he began to run, knowing that if he did not make it back by sundown the opportunity to become an even bigger landholder would be lost.

As the sun began to sink below the horizon he came within sight of the finish line. Gasping for breath, his heart pounding, he called upon every bit of strength left in his body and staggered across the line just before the sun disappeared. He immediately collapsed, blood streaming from his mouth. In a few minutes he was dead. Afterwards, his servants dug a grave. It was not much over six feet long and three feet wide. In the end, Tolstoy suggests, all a man really owns is a 6 by 3 piece of earth, so we are better off putting our confidence elsewhere.

Jesus in today's Gospel is warning us that we had better not put our trust in the promise of materialism; if we do we will be sadly disappointed like a rich fool in today's Gospel.

Let me suggest four things that this man did that made him a fool.

- First, he was a fool because he had full barns, but an empty heart.
- Secondly, this man was a fool because he overestimated his own value in the scheme of things.
- Third, this man was a fool because he forgot what his real business in life was really all about.
- Fourth, this man was a fool because he forgot about the nature of time.

FATHERS... YOUR PRESENCE IS NEEDED

Recent research has shown that the manner in which a father practices his faith has the greatest influence on a child. In one congregation a study showed that where fathers worshiped with their children, 86% remained faithful to the church, and where the child participated with no interest by the parents, only 15% remained faithful to the church.

If a child sits next to his father in worship, he catches something that will never depart. The hour of worship is when a deep sense of reverence and respect can be experienced. If we complain that children have no respect for God, the place to look is at ourselves as parents. An ounce of mother or father is worth a ton of priest.



Food For Thoughts

It was advertised that the devil was going to put his tools up for sale. On the date of the sale, the tools were placed for public inspection, each being marked with its sale price. They were a treacherous lot of implements... Hatred, Envy, Jealousy, Deceit, Lying, Pride, and so on. Laid apart from the rest was a harmless looking tool, well worn and priced very high. "What is the name of this tool?" asked one of the purchasers, pointing to it.

"That is discouragement," tersely replied the devil. "Why have you priced it so high?" "Because it is more useful to me than the others. I can pry open and get inside a man's heart with that when I cannot get near him with other tools. Once I get inside I can make him do what I choose. It is badly worn because I use it on almost everyone, since few people know it belongs to me."

GREAT MINDS... "Great minds discuss ideas; average minds discuss events; small minds discuss people." - Eleanor Roosevelt

Fr. Ivan 's Corner

- **What is the architecture of the Eastern Catholic Church building?**

There are three divisions to a traditional Christian church: *narthex*, *nave*, and *sanctuary*. The narthex is the entrance hall, where the faithful greet God by making the sign of the cross, kissing the holy icons, and lighting a candle symbolizing prayer, sacrifice, and the Light of Christ. The nave is where the faithful gather to worship God. Nave comes from a Greek word, *naos*, meaning "ship." It signifies the fact that salvation is a life-long process of becoming God-like. It is a journey towards God. The sanctuary is the abode of God, the Holy of Holies. Hence, its name from the Latin *sanctus*, meaning "holy." It is where the clergy offer the Bloodless Sacrifice, the Holy Eucharist or Communion. It signifies Paradise or Heaven. It is demarcated from the nave by the iconostasis, or icon-screen, which does not separate the faithful from God, but rather, announces in holy images the presence of God. Notice that the sanctuary is higher and faces East, the direction from which the Star of Bethlehem came announcing the Advent of the Messiah and from which the Lord will appear in Glory at the Second Coming.

- **So, what about the Divine Liturgy?**

The Divine Liturgy of St. John Chrysostom begins when the deacon, who stands with the people before God, chants "Bless Master" (Evlogison, Despota!) and the priest raises the Holy Gospel and chants "Blessed is the Kingdom of the Father and the Son and the Holy Spirit.," usually in Greek. The first part of the Liturgy is the Liturgy of the Catechumens (or of the Word). There are three Litanies, or prayers for the world's needs, chanted by the deacon, interspersed with short hymns to the Theotokos and Christ. This is followed by the Little Entrance with the Holy Gospel, the reading of the Epistle by the chanters or laity, and the reading of the Gospel by the priest and deacon. Finally, the sermon usually occurs, marking the end of the Liturgy of the Catechumens, the teaching part of the Liturgy. Then follows the Great Entrance, with the bread and wine, which announces the beginning of the Liturgy of the Faithful (or of the Sacrifice). Following the Kiss of Peace and the Creed, the Anaphora, the most sacred prayers of the Liturgy, are offered by the priest and deacon, to call down the Holy Spirit on the bread and wine, to make them into the Body and Blood of Christ. The prayers of the Anaphora also remember and offer thanks (Eucharist means "Thanksgiving" in Greek) for Creation, the Crucifixion and Resurrection of Christ, and his Second Coming in Glory, as well as repeat His words at the last supper. After this, the faithful partake of the Holy Communion and the Liturgy concludes with prayers of thanksgiving and remembrance.

- **Do we need to venerate the festal icon (on the tetrapod) when we come to the Holy Communion?**

No. However, there is nothing wrong with it, either. Since our tetrapod is so close to the amvon, we inadvertently pass it when approaching the Holy Communion. Therefore, our desire to venerate the festal icon is quite natural and understandable.

- **What represents the lifting of the aer (vail) above the Holy Gift during the Creed?**

The lifting of the Holy Aer and its shaking above the Holy gifts represents the earthquake that happened before the Resurrection. Then at the words "and rising in the third day..." the priest stops the shaking and puts the Aer away. This represents the rolling away of the tombstone by the Angel and the opening of the Holy Sepulcher.

- **Can a good person who is an atheist go to Heaven?**

Jesus tells us in John 14:6, "I am the way and the truth and the life. No one comes to the Father except through me." You can not go to heaven unless you believe in God.

- **When I was younger I asked a priest why we did the sign of the cross when we passed a church in the car. He replied something like to show respect or to acknowledge God is there. But isn't God everywhere?**

Yes, God is every where. The custom of making the sign of the cross when passing in front of a church is an old world custom. In traditional churches, the tabernacle was always placed in the center of the sanctuary. So, people passing in front of a church would make the sign of the cross in recognition of the presence of the Blessed Sacrament - the Real Presence of Jesus in the consecrated Host reserved in the tabernacle

- **What is the difference between a sacrament and a sacramental?**

Sacraments are specific rites of the Church: (Christian initiation - Baptism, Confirmation, Eucharist ; Healing - Penance, Anointing of the Sick; vocation - Marriage and Holy Orders. The reception of Sacraments requires that individuals be prepared and free to receive the Sacrament they are requesting. Sacraments are outward and visible signs of inward and spiritual grace, obtained by Christ to give grace.

Sacramentals are "Para Liturgical" that means that they are not rites of the Church. Blessing ones self with holy water is a sacramental. Lighting a candle for a loved one is a sacramental. Praying the rosary is a sacramental.